## 

日本的中文导游

旅行 浣滆

鍙戝竷浜庯細2007/01/15 18:41

小俞,中国人,浓眉大眼,戴眼镜,矮矮胖胖很像动画片"机器猫"里那个爱欺负同学的大胖。 小俞来日本13年,日语很地道。

旅行社老王介绍说"在日本,导游这行竞争非常激烈,一次名声坏了就没人请,小俞是日本最好的前50名中文导游之一"。在日本,我们享受了他的超级服务,第一次感受了旅游的自由、轻松和快乐。

小俞非常敬业:介绍日本地理,他拿出一幅日本地图挂在前面。讲到日本历史时掏出用毛笔写的一张巨大的日本编年史。分析日本战后经济发展的原因时,他提出中国可借鉴之处,这些小小的细节让我们惊叹。

每天早上他第一句是"各位嘉宾早上好(鞠躬),大家看看护照、手表、钱包、假牙、假发有没有落在饭店",在他亲和的问候中开始行程。简单的事他也做得很有特色,比如吃饭。中国人不习惯吃日本餐,低油少盐,但品尝异国饮食也是旅游的一部分,他每天像哄幼儿园孩子一样介绍:"今天中午我们吃'迷你相扑火锅'。知道日本的相扑吗?对,大胖子,他们吃的饭是专家配餐,营养好得一塌糊涂,我们也尝尝好不好?一小盆,袖珍的啊。"吊起所有人的胃口,坐到饭桌旁才发现不过是小火锅里翻滚几片肉、少少的鱼、大批的白菜、豆芽。

"大家不想吃了?好、好、好,咱们晚上吃中餐,可不是普通的啊,是台湾风味的。"虽然知道 这些都是提前订好的,但也喜欢这个成人的游戏,"童心未泯"呗。

他介绍历史典故、风土人情、饮食特色,从不以黄段子吸引客人。记得有一次我们单位组织旅游,纪委书记带队。男导游私下抱怨"也不敢说黄段子,憋死我了",我愕然。听说他还是旅游学校老师,绝对的"误人子弟"。

大家知道导游的部分收入来自小费和回扣,我们私下议论,他不是圣人,也要吃饭,这尴尬一幕如何演?最后一天,小俞说"我们公司准备了些有特色的礼物,质量绝对没问题,价格比市场便宜,大家可以参考。日本旅游公司推销的礼品,导游不拿回扣,只是记'业务点'年终评比"。

他大讲日本北海道的牧场特别好、奶牛长得壮、牛奶质量好,绕一大圈我才明白,原来是介绍"牛奶糖",逻辑推理的结果"原料好产品就好"。他说"从健康角度来说,人应当吃点弱碱性食品,不爱吃甜食的男人,我这儿有海苔做的咸味糖"。"咸味糖"没听说过,吃一个"口感不错"。然后还有日本特产"芥末饼干"、"五香扇贝",尝得我们眼花缭乱,口水横流。

其他还有电磁波防护贴、面膜、袜子、削萝卜皮的刀、便于出差携带的香水笔等。每人发一张有空格的购物表:名称、价格、购买数量,有点像"成都小吃"点菜单。最后一行字是"别忘了给老婆

## 、老妈买礼物哟"。

大家踊跃"打钩",是需要也是表达谢意。这么多天小俞很辛苦:景点介绍、砍价当翻译、教简单日语、上菜慢他去催。至于丢护照的,丢包的、丢钥匙的、换外币的,相机不会用、茶壶没水了他都管,像家人一样呵护我们一路,这"温柔一刀"恰到好处。

小俞之所以成为众人争抢的导游,全在于他的尽职、尽责、精心、细心。大家喜欢的结果是:他 收入很好。